

Datenablesung

„auf Kredit“

Bedienungsanleitung

Karte „Verwaltung“ einführen. Auf Display erscheint:

Tot. Operat.	0000
Total	Fr. 0000

Karte entnehmen. Auf dem Display erscheint in der Reihenfolge:

Sperrzeit aktiviert / deaktiviert

Blockierte Ben. ...

Noch zu laden Kein Betrag

* Ben.Daten normal Card einführen

* Ben.Daten schnell Card einführen

* Für die Ablesung der einzelnen BENUTZER-Daten:

Karte „Verwaltung“ einführen und entnehmen.

Durch das **Einführen der Karte** kann das ablaufende Programm bei jeder BENUTZER-Nr. angehalten werden.

Visualisation des données

„à crédit“

Mode d'emploi

Introduire la carte „Administration“. Sur l'affichage apparaît:

Nombre lav.	0000
Utilisés	Fr. 0000

Enlever la carte. Sur l'affichage apparaît successivement:

Horaires de bloc présent / non présent

Utilis. bloqués ...

A charger sur carte Pas de recharges

* Vision normale Introduire carte

* Vision rapide Introduire carte

* Pour la lecture des données „UTILISATEUR“:

Introduire et enlever la carte „Administration“

Pour fixer le no de l'UTILISATEUR désiré pour la lecture des données:
introduire chaque fois la carte

Visualizzazione dei dati

„a credito“

Manuale d'uso

Introdurre la carta „Amministrazione“. Sul display appare:

Tot. lavaggi	0000
Consumato	Fr. 0000

Ritirare la carta. Sul display appare in successione:

Orari di blocco presenti / non presenti
--

Utenti bloccati ...

Da accreditare Nessun importo

* Visione normale Inserire Card

* Visione rapida Inserire Card

* Per la lettura singola dei dati sulle carte „UTENTE“:

Inserire e ritirare la carta „Amministrazione“

Per fissare il nr. di UTENTE desiderato e per leggerne i dati:
inserire ogni volta la carta